

HomeSitter HS-700



Manuel d'Installation et d'utilisation

Protected Home
Une division de Control Products, Inc.
1724 Lake Drive West
Chanhassen, MN 55317

No de document. 42420062A

Table des matière

Précautions et avertissements	4	Test téléphonique	18
Description	5	Tester votre HS-700	18
Description physique	5	Tests relatifs à une condition d'alarme spécifique	18
Généralités	6	Horloge décompte des sonneries	18
Voyants	6	Appeler le HS-700 pendant un événement d'alarme	19
Alarme sonore	7	Une ligne téléphonique sur un répondeur/messagerie vocale avec le HS-700	19
Quelles sont les conditions qui activent l'alarme sonore?	7	Comme cela fonctionne	19
Fonctionnement	7	Appeler le HS-700 pendant un événement d'alarme	19
HS-700 fonctionnement normal	7	Comment annuler une séquence d'alarme d'appel sortant	20
Comment le HS-700 est alimenté	7	Annuler une séquence d'alarme d'un appel sortant pendant que vous écoutez un message d'alerte	20
Fonctionnement de l'alarme	7	Annuler une séquence d'appel sortant d'une alarme en appelant le HS-700	20
Comment le HS-700 gère une condition d'alarme	8	Annuler une séquence d'appel sortant d'une alarme avec un répondeur/messagerie vocale sur la même ligne téléphonique	21
Fonctions et paramétrage du commutateur DIP	9	Vérification de l'état à distance	21
Configuration initiale	10	Dépannage	22
Branchement au secteur	10	Information technique	23
Séquence mise sous tension	10	Spécifications technique	23
Piles	11	Enoncé de la FCC	23
Manipulation des piles et sécurité	11	Utilisation de la prise et de la fiche	23
Durée de vie des piles	11	Indice d'équivalence de sonnerie (IES)	23
Installation de piles	11	Interférences sur le réseau téléphonique	24
Branchement du détecteur d'eau	12	Contactez-nous	24
Raccordement à la ligne téléphonique standard	12	Assistance technique	24
Raccordement du HS-700 et d'autre appareil à la même prise téléphonique	13	Garantie	25
Services téléphonique et votre HS-700	14	Garant : Concessionnaire, distributeur, détaillant, fabricant	25
DSL et autres services de téléphonie numérique	14	Garantie et recours	25
Les appels utilisant une carte d'appel ou un numéro de téléphone de téléavertisseur	14	Causes d'annulation de la garantie	25
Créer des pauses	14	Obligation du garant	25
Appels vers les numéros de téléphone à longue distance	14	Marche à suivre pour obtenir l'application de la garantie :	26
Programmation (saisies des numéros de téléphone)	15	Pour retourner le produit à Protected Home	26
Avant de commencer la saisie des numéros de téléphone.	15	Comment demander un numéro RGA	26
Saisie des numéros de téléphone	15		
Supprimer les numéros de téléphone	16		
Modification des numéros de téléphone	16		
Considérations relatives à l'installation	16		
HS-700 monté	17		

Marque commerciale

Toutes les marques commerciales et déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectif. Le HS-700 HomeSitter est une marque de Protected Home, Touch Tone® est une marque déposées de AT&T.

Droit d'auteur

© 2009 Protected Home : Tous droits réservés. Aucune partie de cet ouvrage ne peut être reproduite ou utilisée sous quelque forme ou par quelque moyen, du point vu graphique, électronique ou mécanique sans la permission écrite de Protected Home.

Date d'achat, code de date et numéro de série

Afin de pouvoir retrouver plus facilement les informations nécessaires au moment de communiquer avec les services d'assistance technique et d'entretien, nous vous recommandons d'écrire la date d'achat, le « code de date » et le numéro de série de votre appareil dans les cases à cet effet ci-dessous. Le «code de date» peut se trouver sur l'étiquette apposée en dessous du HS-700.

DATE D'ACHAT :	
DATE DE CODE :	
NUMÉRO DE SÉRIE :	

Important

Tous les efforts ont été déployés pour assurer les informations pour cette installation et le manuel d'utilisation est complet, exacte et mis à jour. Protected Home et ses fournisseurs n'assument aucune responsabilité concernant des erreurs présentes dans ce manuel, ni ne peut garantir que des modifications de matériel et de composant réalisées par d'autres fabricants, en référence à ce manuel, n'affectera pas le fonctionnement ou l'utilisation prévue du HS-700.

Précautions et avertissements

Veillez nous indiquer en cas de mauvaise performance ou de dégât potentiel du matériel. Avertissez-nous en cas de préjudice infligé aux personnes. Les symboles indiqués ci-après recensent les précautions et avertissements :



Les précautions et avertissements apparaissent ici et peuvent apparaître tout au long de ce manuel, le cas échéant. La non lecture et l'incompréhension des informations représentées par ces symboles peuvent entraîner des mauvaises performances du matériel, l'endommagement du matériel ou des préjudices aux personnes.



- Ne pas installer le HS-700 dans un espace confiné, comme une bibliothèque ou un meuble, en plein soleil, ou dans un lieu qui pourrait être exposé à de l'eau. Le non respect de cette précaution peut entraîner de mauvaises performances ou endommager le HS-700.
- Tous changements ou modifications de ce matériel qui ne seraient pas inscrits dans ce manuel peut altérer les performances ou endommager le HS-700 et annulera la garantie.
- L'utilisation de tout accessoire non recommandé pour une utilisation du HS-700 peut conduire à de mauvaise performance ou un endommagement du HS-700.
- Utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur secteur envoyé avec le SH-700. L'utilisation d'autres adaptateurs secteur peut entraîner un endommagement du HS-700.
- Ne pas installer le HS-700 dans une zone présentant de la poussière ou des débris. Le non respect de cette précaution peut entraîner un endommagement du HS-700.
- Ne pas installer le HS-700 dans une zone avec émanations chimiques ou des vapeurs corrosives. Le non respect de cette précaution peut entraîner un endommagement du HS-700.



- Ne pas touchez à l'extrémité du connecteur de l'adaptateur secteur avec les mains mouillées lorsque branché sur le courant alternatif. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique.
- Ne pas jetez les batteries au feu. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner une explosion.
- Ne pas installer ou branchez le HS-700 au courant électrique ou à une ligne téléphonique pendant un orage avec de la foudre. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique.

Description

Description physique

La figure 1 décrit les parties du HS-700.

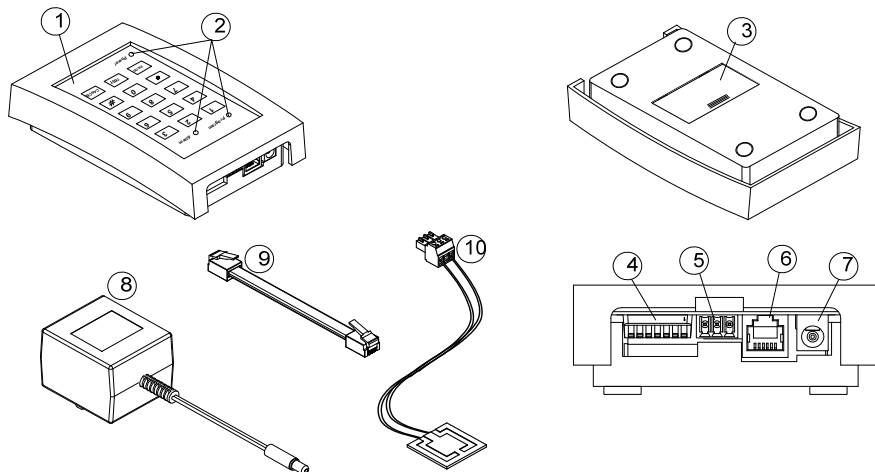


Figure 1 : Liste des pièce du HS-700

Tableau 1 : Pièces et rôle du HS-700

Pièce	Rôle
1. Pavé numérique	Utilisé pour entrer les numéro de téléphone à appeler, activer un test téléphonique, et annuler une alarme.
2. Voyants (3)	Indique l'état de fonctionnement du HS-700 pour l'alimentation, la programmation et l'alarme. Les voyants ne fonctionnent pas lors du fonctionnement sur piles de secours.
3. Compartiment pile	Héberge deux piles AA pour l'alimentation de secours pendant une coupure de l'alimentation secteur.
4. Commutateurs DIP	Ces commutateurs détermine la façon dont le HS-700 répondra aux conditions de l'alarme.
5. Connecteur détecteur d'eau	Un bloc terminal à 3 positions est utilisé pour connecter le détecteur d'eau du HS-700 pour la détection de l'eau.
6. Prise téléphonique	Une prise téléphonique RJ-11 est utilisée pour connecter le HS-700 à une ligne téléphonique standard.
7. Prise secteur	Se connecte au connecteur cylindrique de l'adaptateur secteur pour fournir 6 volts de courant c.c pour le fonctionnement du HS-700.
8. Adaptateur secteur	Convertit le courant alternatif en 6 volts courant continu pour le fonctionnement du HS-700.
9. Cordon téléphonique	Relie le HS-700 à la prise téléphonique murale, longueur 7 pieds (2,1m).
10. Détecteur d'eau	Normalement le relais ouvert à contact sec se ferme lorsque l'eau est détectée, longueur de câble 3 pieds (0,91m).

Généralités

Le HS-700 surveille votre domicile pour différentes conditions liées à l'alarme. Lorsque un événement lié à l'alarme se produit, le HS-700 appelle les trois numéros de téléphone saisis pour les alarmes suivantes :

- Température tombant en dessous de 45°F (7°C) ou température dépassant les 85°F (34°C) *commutateur DIP (sélectionnable)*
- Coupure du courant du secteur pour plus de 15 ou 60 minutes (*commutateur DIP sélectionnable*)
- Etat batterie faible du S-700 (*piles AA de secours*)
- Fuites d'eau (*détecteur d'eau compris*)

Quand un problème se produit à l'endroit surveillé, le HS-700 commencera à appeler les numéros de téléphone de la liste successivement, par le biais d'une ligne téléphonique standard et donnera une description (*en anglais*) des alarmes en cours. Le HS-700 continuera d'appeler jusqu'à ce que l'appel d'alarme sortant soit annulé.

Voyants

Le HS-700 possède trois voyants : L'alimentation, la programmation et l'alarme sont situées sur son panneau avant. Les voyants indiquent l'état de fonctionnement en cours du HS-700. Le tableau 2 explique les états de fonctionnement de ces trois voyants.

Tableau 2 : Voyant états de fonctionnement

Voyants	Etats de fonctionnement
Alimentation	<ul style="list-style-type: none">• EN vert lorsque le HS-700 est branché sur l'adaptateur secteur• DESACTIVE lorsqu'il fonctionne en mode batterie pour préserver l'alimentation
Programmation	<ul style="list-style-type: none">• CLIGNOTE en rouge en appuyant sur la touche PROGRAMMATION• EN rouge (<i>ne cliigne pas</i>) pendant programmation des numéros de téléphone (<i>appuyez sur les touches 1, 2, ou 3</i>)• DESACTIVE en mode fonctionnement normal• DESACTIVE lorsque l'alimentation secteur ne parvient pas à préserver la batterie d'alimentation de secours
Alarme	<ul style="list-style-type: none">• EN rouge lorsqu'en mode alarme• DESACTIVE en mode fonctionnement normal• DESACTIVE lorsque l'alimentation secteur ne parvient pas à préserver la batterie d'alimentation de secours

Alarme sonore

Le HS-700 produit un signal sonore de 40 dB lors d'un événement d'alarme. Vous pouvez **DESACTIVER** l'alarme sonore (*bip*) **UNIQUEMENT** pour les conditions liées à l'alarme en paramétrant le commutateur DIP sur "6" en position BASSE.

Quelles sont les conditions qui activent l'alarme sonore?

Le HS-700 émettra un bip pendant les événements d'alarme suivants :

- Alarme de température (*bips une fois toutes les 15 secondes*)
- Alarme batterie faible (*bips toutes les 5 secondes*)
- Coupure de courant (*bips toutes les 10 secondes*)
- Alarme détection d'eau (*bips toutes les 15 secondes*)

Fonctionnement

HS-700 fonctionnement normal

En mode fonctionnement normal, le HS-700 :

- Surveille la température ambiante grâce à un capteur de température embarqué.
- Surveille les coupures d'électricité en se basant sur l'alimentation de l'adaptateur secteur (*6 volts c.c.*).
- Surveille les piles AA de secours en cas de puissance électrique faible .
- Surveille le détecteur d'eau attaché pour la détection de l'eau.

Comment le HS-700 est alimenté

Le HS-700 est alimenté par un adaptateur secteur 6-volts, qui est livré avec le HS-700. Deux piles AA (*non comprises*) fournissent une alimentation de secours pour le HS-700 pendant une panne de courant.

Fonctionnement de l'alarme

Le HS-700 surveillera et enverra un message pré-enregistré aux numéros de téléphone enregistrés pour les alarmes suivantes :

- Si la température descend en dessous de 45°F (7°C) ou monte au dessus de 85°F (34°C) (*commutateur DIP sélectionnable*)
- S'il n'y a pas d'alimentation pour soit 15 ou 60 minutes (*commutateur DIP sélectionnable*)
- Si l'appareil rencontre un état de batterie faible
- Si le HS-700 détecte de l'eau par le biais du détecteur d'eau

Comment le HS-700 gère une condition d'alarme

Etape	Description
A.	Lorsqu'une alarme se déclenche, le VOYANT de l'alarme s'allume (<i>s'il ne s'agit pas d'une panne de courant</i>), et le HS-700 émet un bip toutes les secondes en fonction du type d'alarme.
B.	Le HS-700 commence à appeler les numéros de téléphone de la liste à appeler successivement, en tentant de délivrer un message d'alarme vocale en temps réel. Si le HS-700 reçoit un signal occupé ou pas de réponse après 10 sonneries, il raccrochera immédiatement et commencera à appeler le numéro de téléphone suivant.
C.	Le HS-700 continuera d'appeler les numéros de téléphone de la liste, dans l'ordre, toutes les 15 ou 60 minutes (<i>commutateur DIP sélectionnable</i>) jusqu'à ce que un destinataire réponde.
D.	Lorsque le destinataire de l'appel décroche (<i>une personne ou un répondeur</i>), le HS-700 délivrera un message d'alarme pré-enregistré en usine, spécifiant le(s) condition(s) spécifique(s) de l'alarme.
E.	Le HS-700 continuera sa séquence d'appel jusqu'à ce que les mesures suivantes soient prises : <ul style="list-style-type: none"> • Localement, appuyez sur la touche ANNULER sur le pavé numérique. • A distance, par téléphone, appuyez sur la touche "1", puis sur la touche "#" sur le pavé numérique à tout moment pendant le message d'alarme.
F.	Une fois que la séquence d'appel sortant de l'alarme est annulée, le HS-700 fera une de ces deux choses : <ul style="list-style-type: none"> • Si l'alarm est toujours active, le HS-700 vous permet d'appeler pour écouter l'alarme actuelle. • Si la condition de l'alarme a été corrigée, le HS-700 ne répondra pas aux appels entrants.
G.	Lorsque vous annulez une séquence d'alarme d'appel sortant, et corrigez la cause de l'alarme, le HS-700 s'arrêtera de bipper, le VOYANT d'alarme s'éteindra et l'appareil se réinitialisera en fonctionnement normal automatiquement. <p>Remarque : Lors d'une alarme liées à une coupure du courant d'alimentation, les VOYANTS d'alimentation et de l'alarme resteront éteints afin de préserver les piles—mais l'appareil émettra un bip toutes les secondes.</p>

Fonctions et paramétrage du commutateur DIP

Le HS-700 possède un commutateur DIP à 7 positions. Les paramètres du commutateur déterminent comment le HS-700 répondra aux conditions d'alarme spécifiques. La figure 2 indique le commutateur DIP et le tableau 3 présente les fonctions de chaque commutateur. Tournez le HS-700 la tête en bas comme indiqué en figure 2 pour une bonne orientation du commutateur DIP.

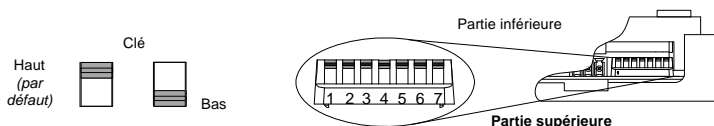


Figure 2 : Commutateurs DIP

Remarque : Utilisez un stylo à bille ou un petit objet similaire pour régler les commutateur DIP.

Tableau 3 : Fonctions et paramètre du commutateur DIP

Commutateur	Fonction (le commutateur en position HAUTE est sa valeur par défaut)
1	Basse et haute température : <ul style="list-style-type: none"> • HAUT, lorsque la température de l'environnement surveillé tombe en dessous de 45°F (7,2°C) un message d'alerte est envoyé. • BASSE, lorsque la température de l'environnement surveillé est au dessus de 85°F (29,4°C) un message d'alerte est envoyé.
2	Relevez le nombre de sonnerie lorsque vous appelez votre HS-700 pour annuler une alarme : <ul style="list-style-type: none"> • HAUT, "5" sonneries avant que le HS-700 réponde. • BAS, "10" sonneries avant que le HS-700 réponde. Si le nombre de sonnerie relevée est identique à celui du répondeur, ou au nombre de sonnerie auquel vous devez attendre avant que la machine réponde.
3	Surveille la fréquence des appels sortants : <ul style="list-style-type: none"> • HAUT, séquence d'appel se produit toutes les 15 minutes. • BAS, séquence d'appel se produit toutes les 60 minutes. Lorsque la surveillance passe en mode alarme, il commence à appeler les 3 numéros de téléphone de la liste. Si la condition alarme n'est pas annulée, le cycle d'appel reprendra toutes les 15 ou 60 minutes jusqu'à ce que l'alarme soit annulée.
4	Horloge alarme alimentation coupée : <ul style="list-style-type: none"> • HAUT, si l'alimentation secteur est DESACTIVÉE pour 60 minutes, un message d'alerte est envoyé. • BAS, si l'alimentation secteur est DESACTIVÉE pour 15 minutes, un message d'alerte est envoyé.
5	Message d'alerte auxiliaire : <ul style="list-style-type: none"> • HAUT, si le détecteur d'eau détecte de l'eau, un message d'alerte est envoyé. • BAS, si un événement auxiliaire est détecté, un message d'alerte est envoyé. Un événement auxiliaire peut être un autre dispositif qui est branché dans l'appareil en utilisant un contact sec. Aucun autre appareil n'est fournie avec ce produit.
6	Alarme sonore : <ul style="list-style-type: none"> • HAUT, le HS-700 émettra un bip s'il détecte une condition d'alarme. • BAS, Le HS-700 n'émettra pas de bip s'il détecte une condition d'alarme. L'alarme émet un signal sonore en appuyant sur certaine touche pendant le paramétrage ou pendant la saisie du mode test quel que soit le réglage de la position du commutateur.
7	Non utilisé.

Configuration initiale

Branchement au secteur



- Ne pas touchez l'extrémité du connecteur cylindrique de l'adaptateur secteur avec les mains mouillées lorsque branché sur le courant alternatif. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique.
- Ne pas installez ou branchez le HS-700 sur le secteur ou des lignes téléphoniques pendant un orage avec de la foudre. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique.

Séquence mise sous tension

Dès la mise sous tension, les voyants du HS-700 se comporteront comme suit :

- Les voyants d'alimentation, de programmation et d'alarme s'allumeront pendant quelques secondes, puis les voyants de programmation et d'alarme s'éteindront
- Le voyant d'alimentation restera allumé

Remarque : Un parasurtenseur est recommandé, mais n'est pas fourni. Vous pouvez acheter un parasurtenseur chez Protected Home ou dans un magasin d'informatique ou de matériel électronique local.

Pour raccorder au secteur le HS-700 avec l'adaptateur c.a, respectez les étapes indiqués en figure 3.

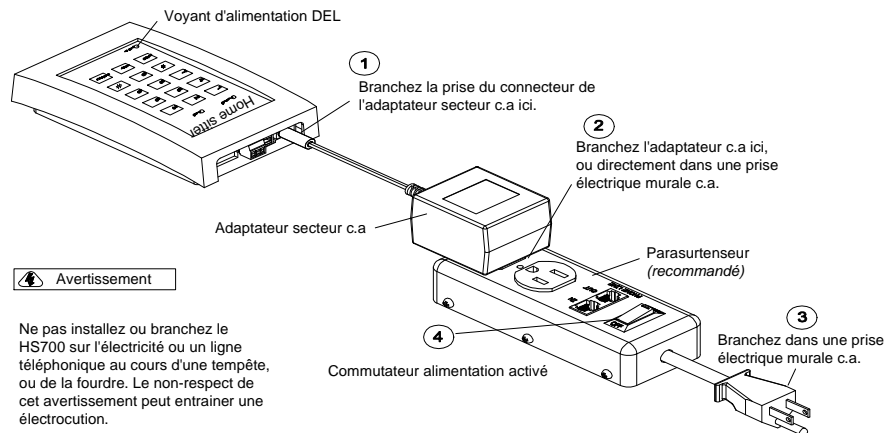


Figure 3 : Raccordement de l'adaptateur secteur

Piles

Manipulation des piles et sécurité



Ne pas jeter les piles au feu. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner une explosion

Remarque : RETIREZ les piles lorsque le HS-700 n'est pas en service.

Durée de vie des piles

Si la tension de secours des piles descend en dessous de 2,35 volts, une alarme de batterie faible sera envoyée, même si l'appareil est alimenté par l'adaptateur secteur. Le HS-700 appellera les numéros de téléphone de la liste et émettra un message d'alerte de batterie faible. Si l'appareil fonctionne uniquement sur les piles (*après une coupure de courant*), la séquence d'appel se poursuivra jusqu'à ce que la puissance des piles tombe environ en dessous de 1,9 volts. Normalement, la plupart des piles alcalines doivent fournir environ 12 heures de courant continu.

Remarque : Si l'alarme batterie faible provient d'une coupure de courant prolongée de l'alimentation secteur, il est recommandé que vous remplaciez les piles. En outre, une fausse alarme de batterie faible peut se produire si les piles AA n'ont pas été installées et si le HS-700 est branché au courant du secteur.

Important

Vous ne POUVEZ PAS saisir les numéros de téléphones lorsque le HS-700 fonctionne uniquement sur les piles.

Remarque : Le HS-700 utilise deux piles AA pour l'alimentation de secours.

Installation de piles

Remarque : Pour éviter une fausse alarme de pile, veuillez raccorder l'adaptateur secteur au HS-700 et à la prise murale avant d'insérer les piles.

Pour installer les piles, respectez les étapes indiquées en Figure 4.

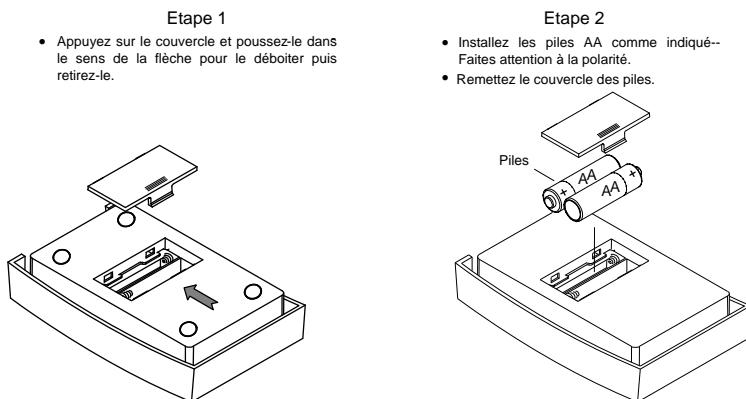
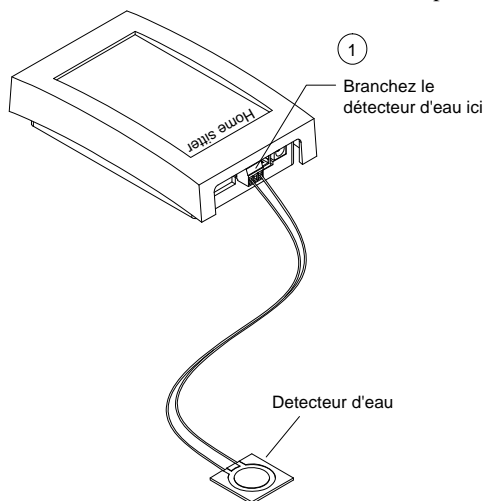


Figure 4 : Installation des piles, branchement

Branchement du détecteur d'eau

Pour brancher le détecteur d'eau au HS-700, procédez comme suit :



Remarque : Vous pouvez allonger le câble du détecteur d'eau de 100 pieds (30,8m), en utilisant un fil de taille équivalente. (calibre 24 , 2 fils conducteurs)

Figure 3 : Détecteur d'eau raccordé au HS-700

Raccordement à la ligne téléphonique standard

Pour raccorder le HS-700 à une ligne téléphonique, procédez comme suit :

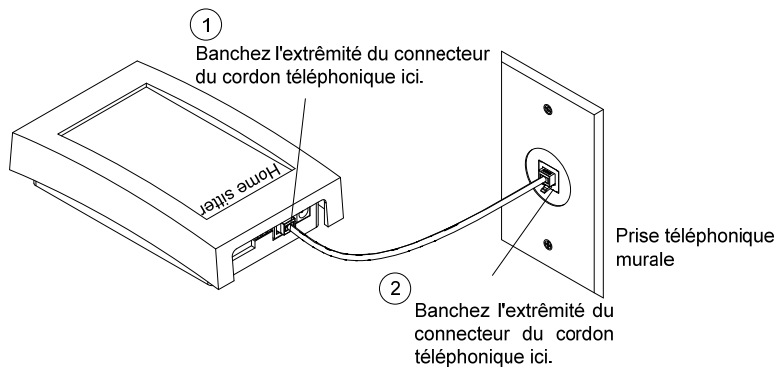


Figure 4 : HS-700 raccordé à la ligne téléphonique

Raccordement du HS-700 et d'autre appareil à la même prise téléphonique

Si vous avez besoin de brancher le HS-700 et d'autre dispositif, tel qu'un téléphone, à la même prise téléphonique murale, il suffit d'utiliser un diviseur de prise téléphonique (*non fourni*). Pour utiliser un séparateur, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Branchez le diviseur de ligne dans la prise murale comme indiqué en Figure 7.
2.	Branchez une carte de téléphone dans une des prises du diviseur de ligne, comme indiqué en Figure 7.
3.	Branchez la deuxième carte de téléphone dans l'autre prise sur le diviseur de ligne.
4.	Branchez l'autre extrémité de l'un des cordons téléphoniques dans le HS-700.
5.	Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique restant dans le téléphone et l'autre appareil.

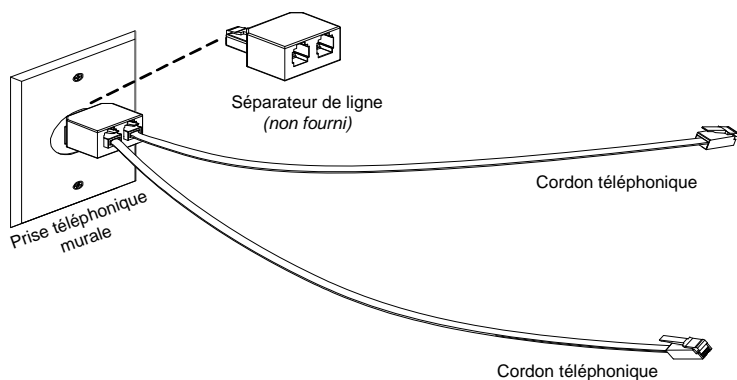


Figure 5 : Diviseur de ligne téléphonique

Remarque : Les deux appareils fonctionneront à partir de la même prise de façon indépendante sans interférence. Le diviseur de ligne peut être acheté dans la plupart des magasins de matériel et d'électronique.

Services téléphonique et votre HS-700

DSL et autres services de téléphonie numérique

Remarque : HS-700 est certifié par la FCC et conçu pour le fonctionnement avec une ligne téléphonique STO (service téléphonique traditionnel) standard fournie par votre compagnie de téléphone locale. Le DSL, le câble, ou le service de téléphonie numérique peut fonctionner avec les filtres en ligne adéquats. Si vous avez des questions ou des problèmes en utilisant un de ces types de ces services de téléphonie, contactez le fournisseur de service de téléphonie spécifique pour une assistance.

Remarque : Le HS-700 compose un appel sortant en utilisant uniquement une numérotation par tonalité.

Important

Durant les coupures de courant, de nombreux services de téléphonie alternatifs tels que le DSL, le numérique et le câble NE FONCTIONNENT PAS. Ces services téléphoniques nécessitent que l'alimentation soit à un emplacement où le téléphone fonctionne. Le HS-700 ne pourra pas réaliser des appels sortants si l'alimentation est coupée lors de l'utilisation de ces services de téléphonie. Si vous avez un ligne téléphonique standard, l'alimentation est fournie à cette ligne via la compagnie téléphone et n'est généralement pas affectée lorsque l'alimentation est coupée à l'endroit surveillé.

Les appels utilisant une carte d'appel ou un numéro de téléphone de téléavertisseur

Lorsque vous utilisez une carte d'appel ou un système de téléavertisseur, vous avez souvent besoin d'inclure les pauses pour veiller à ce que suffisamment de temps soit alloué pour composer un numéro de téléphone. Pour vous faire une idée du temps nécessaire, appelez la carte d'appel préférée ou le téléavertisseur pour mieux comprendre la façon dont ce système fonctionne. Le plus souvent, la carte d'appel ou le système, peut signaler "enter your calling card number followed by the pound 9 (#) key" (Saisissez votre numéro de carte suivi de la touche dièse 9 (#)). Veillez à appuyer sur l'ensemble des touches nécessaires lorsque vous saisissez le numéro. En outre, pendant que la carte ou le système de téléavertisseur parle (*nombre de secondes*), vous être tenu de saisir des pauses pendant ce temps pour permettre au système de disposer de suffisamment de temps pour accepter votre numéro de téléphone.

Créer des pauses

Vous pouvez ajouter des pauses à votre numéro de téléphone lorsque vous le saisissez dans le HS-700 en appuyant sur la touche ETOILE (*) deux fois, ce qui représente une pause de 2 secondes.. Si vous avez besoin de saisir une pause 6 secondes, appuyez sur la touche ETOILE (*) six fois.

Remarque : Appuyez toujours sur la touche ETOILE (*) deux fois (*par multiples de 2*) pour créer une pause effective; faute de quoi, une simple pression sur la touche ETOILE se traduira littéralement en tant que partie du numéro de téléphone composé.

Appels vers le numéros de téléphone à longue distance

Appels longue distance : Assurez-vous de saisir le numéro de téléphone exactement comme vous le feriez pour composer un appel à longue distance vous-même ("*1 et indicatif régional si nécessaire*").

Si vous appelez à l'international, assurez-vous de disposer des codes pays corrects et de respecter les règle de composition à l'internationale. Vérifiez auprès de votre compagnie de téléphone pour une aide afin de déterminer le numéro exact.

Programmation (*saisies des numéros de téléphone*)

Vous pouvez programmer le HS-700 avec jusqu'à trois numéros de téléphone (*60 chiffres chacun*), qui seront utilisés pour communiquer les messages d'alerte.

Avant de commencer la saisie des numéros de téléphone.

Important

- NE PAS saisir les numéros de téléphone des service d'urgence (*pompiers, police ou ambulance*) dans le HS-700.
- NE PAS oubliez l'indicatif régional, puis saisir le numéro de téléphone exactement comme vous le feriez pour passer un appel téléphonique personnel.
- Composition de numéro à longue distance : Saisir "1," l'indicatif régional si nécessaire, puis le numéro de téléphone.

Il est essentiel que vous exécutez un système de test pour valider les numéros à appeler. Pour le test proprement dit, il est recommandé qu'une personne située à l'emplacement de l'appel confirme avoir reçu l'appel.

Remarque : Vous ne pouvez pas saisir les numéros de téléphone lorsque le HS-700 fonctionne uniquement sur les piles.

Saisie des numéros de téléphone

Remarque : Les numéros de téléphone sont stockés dans une mémoire non volatile (*conservé de façon permanente dans le HS-700 indépendamment des coupures de courant ou d'un stockage à long terme*).

Pour saisir les numéros de téléphone dans le HS-700, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Assurez-vous que le HS-700 est en mode fonctionnement normal.
2.	Appuyez sur la touche PROGRAMME—émission d'un bip et le voyant programme commence à clignoter.
3.	Appuyez sur la touche numéro "1" pour sélectionner le premier emplacement—émission d'un bip et le voyant programme s'allume, mais ne clignote pas.
4.	Saisissez le numéro de téléphone (<i>jusqu'à 60 chiffres</i>)—émission d'un bip à chaque pression d'une touche.
5.	Appuyez sur la touche PROGRAMME—émission d'un bip et le voyant programme commence à clignoter. Le numéro a été saisi avec succès et l'appareil est toujours en mode programme.
6.	Appuyez sur la touche "2" suivi d'un numéro de téléphone pour ajouter le deuxième numéro de téléphone.
7.	Appuyez sur la touche PROGRAMME—émission d'un bip et le voyant programme comme à clignoter. Le numéro a été saisi avec succès et l'appareil est toujours en mode programme.
8.	Appuyez sur le numéro "3" suivi par un numéro de téléphone pour ajouter le troisième numéro de téléphone.
9.	Appuyez sur la touche PROGRAMME- Cela sauvegardera le numéro programmé final
10.	Appuyez sur la touche PROGRAMME de nouveau pour sortir du mode programme—émission d'un bip et le voyant programme s'éteint. (<i>si programmation de moins de 3 numéros de téléphone, appuyez sur la touche programme pour sortir du mode programmation lorsque terminer. Le voyant programme s'éteint</i>)

Supprimer les numéros de téléphone

Pour supprimer les numéros de téléphone, procéder comme suit :

Etape	Mesure
1.	Appuyez sur la touche PROGRAMME—émission d'un bip et le voyant programme commence à clignoter.
2.	Appuyez sur les touches 1, 2, ou 3 dans l'emplacement des numéros de téléphone que vous souhaitez supprimer—émission d'un bip et le voyant programme est allumé, mais ne clignote pas.
3.	Appuyez sur la touche PROGRAMME pour supprimer le numéro de téléphone—émission d'un bip et le voyant de programmation commence à clignoter. Le numéro a été supprimé avec succès.
4.	Appuyez sur la touche PROGRAMME pour sortir du mode programme, une fois terminé—émission d'un bip et le voyant programme s'éteint.

Modification des numéros de téléphone

Respectez la procédure “saisie du numéro de téléphone” pour écraser une partie ou l'ensemble des trois numéros de téléphone.

Considérations relatives à l'installation

Le HS-700 doit être installé dans un endroit sec, et propre près d'une prise d'alimentation et une prise téléphonique murale, comme indiqué en Figure 8.

Avertissement

- Ne pas installez ou connectez votre HS-700 au secteur ou à des lignes téléphoniques pendant un orage avec de la foudre. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique.

Attention

- Ne pas installez le HS-700 dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou dans un meuble, directement à la lumière du soleil, ou dans un lieu où il pourrait être exposé à de l'eau. Le non-respect de cette précaution peut entraîner de mauvaise performance ou endommager le HS-700.
- Utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur secteur livré avec le HS-700. L'utilisation d'autres adaptateurs secteur peut endommager le HS-700.
- Ne pas installez le HS-700 dans des zones en présence de poussière ou de débris. Le non-respect de cette précaution peut endommager le HS-700.
- Ne pas installez le HS-700 dans une zone avec des émanations chimiques ou des vapeurs corrosives. Le non-respect de cette précaution peut endommager le HS-700.

HS-700 monté

La figure 8 montre un exemple d'une configuration idéale du HS-700 entièrement monté. Placez le HS-700 sur une surface plane, de préférence sur une table près d'une prise d'alimentation secteur et une prise de téléphone comme indiqué en figure 8. Une fois que le HS-700 est entièrement monté et opérationnel (*voyant alimentation allumé*), effectuez un test téléphonique afin de s'assurer que le HS-700 peut appeler la liste des numéros de téléphone à appeler lors d'une alarme.

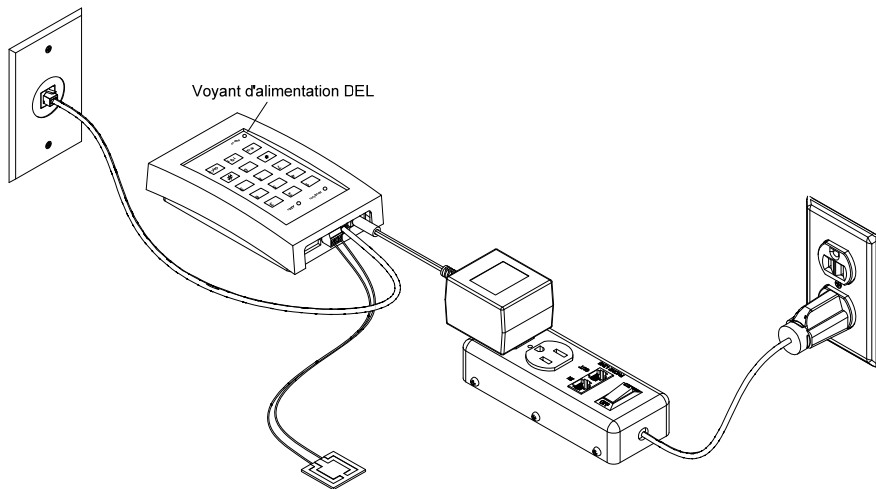


Figure 6 : HS-700 monté

Test téléphonique

Après avoir saisi tous les numéros de téléphone, il est crucial que vous testiez votre HS-700 pour vérifier qu'il peut joindre les numéros de téléphone de la liste d'appel.

Remarque : La touche ANNULER ne fonctionne pas lorsque le HS-700 est en "mode test."

Tester votre HS-700

Pour tester le HS-700, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Assurez-vous que le HS-700 est sous tension et en mode de fonctionnement normal.
2.	Appuyez sur le bouton TEST—le HS-700 émet un bip et le voyant d'alarme commence à clignoter.
3.	Appuyez sur les touches 1, 2, ou 3 du numéro de téléphone que vous désirez contacter—émission d'un bip et le voyant d'alarme est allumé, mais ne clignote pas. Les commandes suivantes vont se produire : <ul style="list-style-type: none">• Le HS-700 composera immédiatement le numéro de téléphone stocké souhaité sur l'emplacement du pavé numérique 1, 2, ou 3.• Dès qu'il y a une réponse, l'appareil délivrera le message suivant : "Ceci est un test de l'alarme HomeSitter."• Il répétera ce message pendant environ "1" minute, puis raccrochera, et le voyant d'alarme s'éteindra.
4.	Répétez les étapes 2 et 3 pour tester les numéros de téléphone restants.

Important

Le HS-700 ne fournit aucune indication concernant le succès de l'appel; c'est pourquoi, vous devez vérifier si l'appel a bien été réalisé.

Tests relatifs à une condition d'alarme spécifique

Pour tester une condition d'alarme spécifique (*température, eau, alimentation*) vous aurez à simuler une condition d'alarme spécifique, puis vérifier si les appels téléphoniques ont bien été effectués. Dans ce cas, vous devez annuler la séquence d'alarme de l'appel sortant et corriger la condition d'alarme.

Horloge décompte des sonneries

L'horloge des sonneries fonctionne de la manière suivante : lorsque le premier appel survient au cours d'un événement d'alarme, l'horloge commence un compte à rebours pour "3" minutes successives. Si le HS-700 reçoit assez de sonnerie pour répondre (*dans un délai de "3" minutes*), il répondra, et le compteur de sonnerie se réinitialisera sur "0" peu importe si les trois minutes se sont écoulées ou non. En outre, l'horloge se réinitialisera à "0" si aucun appel supplémentaire n'est reçu pendant une période de trois minutes (*appels multiples vers le HS-700 dans un délai de "3" minutes ne réinitialisera pas l'horloge des sonneries*).

Appeler le HS-700 pendant un événement d'alarme

Pour appeler le HS-700 pendant une alarme, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Appelez le numéro de téléphone du lieu où le HS-700 est situé—le HS-700 répondra en 5 ou 10 sonneries (<i>commutateur DIP réglé</i>) et délivrera un message d'alerte spécifique.
2.	Ecoutez le message décrivant la condition de l'alarme.
3.	Raccrochez le téléphone.

Une ligne téléphonique sur un répondeur/messagerie vocale avec le HS-700

Quand il est nécessaire de brancher un répondeur ou un appareil tel qu'une messagerie vocale sur la même ligne téléphonique sur le HS-700, vous pouvez toujours utiliser pleinement les fonctionnalités de ces appareils, en plus d'être en mesure de vérifier l'état et annuler une alarme relative à un appel sortant du HS-700.

Comme cela fonctionne

- Lors de la configuration, vous pouvez définir manuellement le HS-700 afin qu'il réponde à un nombre défini de sonneries entrantes "5" ou "10" (*DIP Commutateur DIP 2, décompte des sonneries*).
- Configurez votre répondeur ou messagerie vocale pour répondre en fonction de moins de sonnerie que le HS-700. (*par exemple, si le HS-700 est configuré pour répondre à 5 sonneries, configurez l'autre appareil pour répondre à "4" ou à moins de sonnerie.*) C'est pourquoi, lorsque un appareil parvient à l'emplacement du HS-700, le répondeur/messagerie vocale répondra en premier car ils sont configurés pour répondre à moins de sonnerie que le HS-700.

Appeler le HS-700 pendant un événement d'alarme

L'exemple suivant montre comment appeler le HS-700 pendant un événement d'alarme :

Critère

- Le décompte des sonneries du HS-700 est réglé sur "5" sonneries pour répondre (*Réglage par défaut du commutateur DIP*).
- Répondeur téléphonique/messagerie vocale réglé sur "4" sonneries pour répondre.
- Vous devez réaliser le nombre approprié d'appel téléphonique à l'emplacement où est situé le HS-700 dans les "3" minutes ou l'horloge du HS-700 sera remis à "0." Afin que le HS-700 puisse répondre aux critères des exemples indiqués ci-dessus, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Appelez le numéro de téléphone à l'emplacement où se trouve le HS-700, et laissez sonner "3" fois puis raccrochez. L'horloge interne d'une durée de 3 minutes démarre et le HS-700 compte et enregistre le nombre de sonnerie.
2.	Lors de votre deuxième appel dans un délai de "3" minutes, laissez le téléphone sonner jusqu'à ce que le HS-700 réponde. Le HS-700 répondra en premier, car il a enregistré les "3" premières sonneries, puis il a ajouté les sonneries du deuxième appel jusqu'à ce que le total ait atteint "5", ensuite il répond avant le répondeur/messagerie vocale (" <i>4" sonneries pour répondre.</i>)
3.	Ecouter le message.

Remarque : Si le HS-700 est configuré pour répondre à 10 sonneries (*le deuxième choix de COMM. DIP 2*), vous aurez peut être besoin de passer davantage d'appel dans un délai de "3" minutes afin que le HS-700 réponde.

Comment annuler une séquence d'alarme d'appel sortant

Vous pouvez annuler une séquence d'alarme d'appel sortant de deux manières :

- A distance, appuyez sur la touche "1" puis sur la touche dièse (#) à tout moment pendant le message d'alerte.
- Localement, appuyez sur la touche ANNULER sur le pavé numérique.

Annuler une séquence d'alarme d'un appel sortant pendant que vous écoutez un message d'alerte

Pour annuler une séquence d'un appel sortant pendant que vous écoutez un message d'alerte, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Décrochez le téléphone.
2.	Ecouter un message d'alerte.
3.	Lorsqu'on vous le dit, appuyez sur la touche "1".
4.	Appuyez sur la touche dièse (#) dans un délai d' "1" minute pour annuler l'appel sortant de l'alarme.
5.	Vous pouvez écouter jusqu'à ce que le HS-700 vous dit au revoir ou raccrochez juste le téléphone.

Remarque : Annuler une séquence d'appel sortant n'annule pas une alarme active (*le HS-700 continuera d'émettre un bip et le voyant d'alarme s'allumera*).

Annuler une séquence d'appel sortant d'une alarme en appelant le HS-700

Pour annuler une séquence d'appel sortant pendant une alarme active, procédez comme suit :

Etape	Mesure
1.	Effectuez un appel vers le HS-700 (<i>numéro de téléphone à l'emplacement de l'alarme</i>)
2.	Attendez que le HS-700 réponde (<i>5 ou 10 sonneries—commutateur DIP sélectionnable</i>)
3.	Ecoutez le message d'alerte.
4.	Appuyez sur la touche "1".
5.	Appuyez sur la touche dièse (#) à tout moment au cours du message pour annuler l'appel sortant de l'alarme.
6.	Raccrochez le téléphone.

Annuler une séquence d'appel sortant d'une alarme avec un répondeur/messagerie vocale sur la même ligne téléphonique

Pour annuler la séquence d'appel sortant de l'alarme, procédez comme suit :

Étape	Mesure
1.	Effectuez un appel vers le HS-700 (<i>numéro de téléphone à l'emplacement de l'alarme</i>).
2.	Laissez le téléphone sonner le nombre de fois souhaité (<i>avant que les autres appareils reliés puissent répondre</i>).
3.	Raccrochez le téléphone.
4.	Appelez le numéro une deuxième fois dans un délai de trois minutes (<i>le HS-700 garde en mémoire toutes les sonneries, et les additionne jusqu'à ce que leur total correspond à un décompte de 5 ou 10 sonneries, puis il répondra</i>).
5.	Écoutez le message d'alerte.
6.	Appuyez sur la touche '1'.
7.	Appuyez sur la touche dièse (#) à tout moment au cours du message pour annuler l'appel sortant de l'alarme.
8.	Raccrochez le téléphone.

Vérification de l'état à distance

Pendant un fonctionnement normal, le HS-700 ne répondra pas aux appels entrants. vous pouvez appeler le HS-700 et obtenir une réponse :

- Si le HS-700 est en mode alarme.
- Si la séquence d'appel sortant a été annulée pour une alarme, que la condition d'alarme est toujours présente, le HS-700 répondra et décrira la condition liée à cette dernière.

Dépannage

Problème	Solution
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé	<ul style="list-style-type: none"> • Le voyant d'alimentation ne s'allume lors d'un fonctionnement sur piles. • Si l'extrémité du connecteur cylindrique de l'adaptateur secteur est branché dans une prise d'alimentation sur le HS-700, l'autre extrémité de l'adaptateur est branchée dans une source d'alimentation électrique du secteur. • La prise d'alimentation électrique murale est-elle active?
NE PEUT PAS saisir des numéros de téléphone	<ul style="list-style-type: none"> • Vous ne pouvez pas saisir des numéros de téléphone si le HS-700 est uniquement alimenté par des piles. • Est-ce que l'adaptateur secteur du HS-700 est branché à l'alimentation secteur? • Respectez la procédure "Saisie du numéro de téléphone".
HS-700 NE COMPOSE PAS d'appel sortant pendant un test	<ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que le HS-700 est alimenté? • Est-ce que le service téléphonique fonctionne correctement (<i>tonalité</i>)? • Vérifiez de nouveau si le cordon téléphonique RJ-11 est bien branché dans la prise téléphonique du HS-700, et dans la prise murale. • Re-saisir les numéros de téléphone, vérifiez l'indicatif régional et si le numero "1" est nécessaire pour un appel à longue distance. • si vous utilisez une carte d'appel téléphonique, vérifiez si la séquence d'appel comprend des pauses, car cela peut être nécessaire pour effectuer un appel.
Le HS-700 ne répond lorsque j'appelle	<ul style="list-style-type: none"> • Le HS-700 ne répondra pas s'il n'y a pas d'événement d'alarme actif en cours. • Existe-t-il un répondeur téléphonique ou une messagerie vocale raccordé au HS-700? (<i>consultez la procédure pour "répondeur téléphonique/messagerie vocale en ligne"</i>) • Vérifiez que le service téléphonique fonctionne à l'emplacement du HS-700.
Je ne peux pas annuler les appels sortants de l'alarme; le HS-700 continu d'effectuer des appels	<ul style="list-style-type: none"> • Entendez-vous un message d'alerte comme quoi les appels sortants pour l'alarme ont été annulés? • Avez-vous appuyé sur la touche d'annulation adéquate au cours de l'événement pour l'alarme : touche numéro "1" key, puis touche dièse "#" dans un délai d'1 minute?
Réception d'une fausse alarme	<ul style="list-style-type: none"> • Le capteur de température du HS-700 est précis à 3°F près. Si le HS-700 est trop près d'une fenêtre pendant l'hivers (<i>en dessous de 45°C</i>) ou orienté directement vers les rayons du soleil (<i>au dessus de 85°C</i>) ceci peut déclencher une fausse alarme de la part du HS-700. • Vérifiez le HS-700 afin de voir si les piles sont installées, Aucune pile installée peut déclencher une fausse alarme.

Information technique

Spécifications techniques

Spécification	Description
Puissance requise	Deux sources d'alimentation : <ul style="list-style-type: none">• Adaptateur secteur de 110V c.a, fournissant 6V c.c, 200mA.• 2 piles AA pour alimentation de secours (<i>piles alcalines ou au lithium, non fourni</i>) CHANGEZ LES PILES après une longue coupure de courant du secteur ou annuellement.
Surveillance de la température (<i>commutateur DIP sélectionnable</i>)	Température tombe en dessous de 45°F (7°C) ou température monte au dessus de 85°F (34°C)
Humidité	95%
Dimensions	5,8in L, 3,5in W, 1,5in H (147,3mm, 88,9mm, 38,1mm) approximativement
Indice d'équivalence de sonnerie (REN)	

Enoncé de la FCC

Cet appareils est conforme à l'article 68 des règles de la FCC et aux règlements adoptés par l'ACTA (*American council for Terminal Attachments*). Au dos de votre HS-700 se trouve une étiquette qui comporte, entre autres indications, le numéro d'enregistrement FCC pour ce produit. Vous devez le fournir à la compagnie de téléphone si elle vous le demande.

Utilisation de la prise et de la fiche

La prise et la fiche utilisées pour brancher cet appareil sur le réseau de câblage et téléphonique doivent être conformes avec l'article 68 des règles de la FCC ainsi qu'avec les exigences adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Il est conçu pour être branché sur une prise modulaire to a compatible qui est également conforme. Voir les instructions d'installation pour les détails.

Indice d'équivalence de sonnerie (IES)

Le numéro IES (indice d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer le nombre d'appareils qui peuvent être branchés sur la ligne téléphonique. Un nombre excessif d'appareils branchés peut se traduire par l'absence de sonnerie lors d'un appel entrant.. Dans la plupart des régions, le nombre IES total ne doit pas dépasser cinq. (5,0). Pour être certain du nombre d'appareils pouvant être branchés sur la ligne téléphonique, déterminé par le nombre IES total, contactez la compagnie de téléphone locale. Le numéro IES de ce produit est indiqué ci-dessus et aussi dans l'identifiant FCC produit indiqué sur l'étiquette au dos de votre HS-700.

Interférences sur le réseau téléphonique

Si le HS-700 a un effet nuisible sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avisera à l'avance que l'interruption temporaire de service pourra être requise. S'il ne lui est pas possible de vous donner un préavis, la compagnie de téléphone avisera le client dans les meilleurs délais. Elle vous avisera également de votre droit de porter plainte au FCC si vous le jugez nécessaire.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, méthodes ou procédures qui peuvent affecter le fonctionnement de l'appareil. So cela se produit, la compagnie de téléphone émettra un préavis vous permettant d'apporter les modifications nécessaires pour assurer l'ininteruption de votre service. Si l'équipement a un effet nuisible sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut vous demander de débrancher l'équipement jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Si votre domicile comporte de l'équipement d'alarme spécial branché sur la ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de votre HS-700 ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions concernant ce qui pourrait désactiver l'équipement d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur professionnel.

Contactez-nous

Pour commander le HS700, contactez l'un de nos services clientèles représentants à :

Protected Home

1724 Lake Drive West

Chanhassen, MN 55317 États-Unis

Téléphone : 952-448-2217

Télec. : 952-448-1606

customerservice@controlproductsinc.com

Ou rendez-nous visite à :

www.protectedhome.com

Assistance technique

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire pour l'installation ou l'utilisation de votre HS-700, contactez notre département d'assistance technique au 952-361-4101, du lundi au vendredi, de 8 heures à 17 heures CST. Ou vous pouvez-nous envoyer vos questions par courriel à : techsupport@controlproductsinc.com

Garantie

Garant : Concessionnaire, distributeur, détaillant, fabricant

Garantie et recours

Nous croyons en la qualité supérieure de notre produit HS-700. Bien que nous accordions toute l'importance possible à la fabrication et la vérification d'un produit qui fonctionnera correctement, nous ne pouvons garantir qu'il n'y ait jamais d'appareil défectueux ou qu'un appareil soit compatible avec tous les milliers d'appareils de ligne téléphonique et de communication en existence. Pour cette raison, il doit être clair que les Garants ne peuvent assurer vos locaux ou garantir qu'il n'y aura aucun dommage à votre personne ou vos biens si vous utilisez ce Produit. Si les dispositions de notre garantie limitée ne vous conviennent pas, ou si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce Produit, nous vous encourageons à retourner le Produit non utilisé dans les 30 jours de l'achat pour un remboursement intégral. Nous vous remercions de votre compréhension.

Garantie limitée à un an : Protected Home garantie son produit de tout défaut matériel et de main d'oeuvre en utilisation normale pour un an, et n'est pas responsable d'endommagements relatifs ou des coûts d'installation de quelque nature. Advenant que le Produit HS-700 ne soit pas conforme à cette Garantie à un moment quelconque pendant la période d'un an suivant la date d'achat originale, le Garant réparera le défaut et vous le retournera sans frais.

Important

La Garantie est limitée UNIQUEMENT au remplacement du Produit. Par ailleurs, puisque chaque ligne téléphonique est différente, nous vous conseillons fortement de vérifier ce Produit dans son environnement d'installation. Cela doit comprendre une vérification complète, y compris la composition par le Produit aux emplacements désignés et la vérification par une personne que l'appel d'alarme est bien reçu.

Causes d' annulation de la garantie

La garantie sera annulée et ne sera plus effective à partir du moment que le produit est

- Endommagé par des causes externes telles que le feu, l'eau, coupure de courant ou étincelles, foudre, etc., ou n'est pas entretenu de façon raisonnable et nécessaire
- Modifié
- Installé de façon inadéquate
- Réparé par une personne autre que le garant
- Utilisé d'une manière ou dans un but différent de celui prévu initialement

LES OBLIGATIONS DU GARANT AUX TERMES DE CETTE GARANTIE SONT LIMITÉES À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE CE PRODUIT UNIQUEMENT. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS ET NE PRÉVOIT PAS DE REMBOURSEMENT DE FRAIS POUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS.

Obligation du garant

Il doit être clair que les Garants n'assurent pas vos locaux et ne garantissent pas qu'il n'y aura aucun dommage à votre personne ou vos biens si vous utilisez ce Produit. Les Garants ne seront en aucun cas tenus responsables des dommages à votre personne ou vos biens, ou à une autre personne ou aux biens de cette personne suite à la vente ou l'utilisation du Produit, ou par son non-fonctionnement lors des utilisations pour lesquelles il a été conçu. La responsabilité du Garant, le cas échéant, sera limitée uniquement au coût original du Produit. L'utilisation de ce produit est à vos propres risques.

Marche à suivre pour obtenir l'application de la garantie

Advenant que le Produit ne se conforme pas à cette Garantie, le Produit doit être expédié ou livré franco de port au Garant avec la preuve d'achat originale. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce Produit ou si les dispositions de la Garantie limitée ne vous conviennent pas, nous vous encourageons à retourner le Produit non utilisé dans les 30 jours de la date de l'achat original avec la preuve d'achat.

Pour retourner le produit à Protected Home

Tous les produits retournés à Control Products, Inc. doivent d'abord recevoir un numéro d'autorisation de retour valide (RGA; Returned Goods Authorization Number) émis par Control Products, Inc., peu importe la raison du retour. Les retours sur garantie ne sont pris en charge que s'ils sont accompagnés d'un numéro RGA. Faites parvenir franco de port les produits sous garantie à Protected Home, 1724 Lake Drive West, Chanhassen, MN 55317, États-Unis. Protected Home, Inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement sans frais du produit et retournera franco de port le produit réparé ou remplacé au tarif le plus avantageux. Les Produits retournés pour un remboursement sont sujets à des frais de retour de 25 %. Les retours en raison d'une erreur de la part du vendeur ne sont pas sujets à ces frais. Tous les retours doivent être accompagnés de la preuve de l'achat original, indiquant la date de l'achat. Le numéro RGA doit être clairement indiqué sur l'extérieur de l'emballage contenant le produit.

Comment demander un numéro RGA

Pour demander un numéro RGA #, appelez Protected Home au 952-448-2217 et demandez le service clientèle. Ne pas obtenir un numéro RGA pourrait occasionner la perte du produit ou des retards importants dans le traitement de votre retour. En outre, les produits sans numéro RGA inscrit clairement à l'extérieur de l'emballage ne sont pas sous la responsabilité de Protected Home.

Sommaire

Alarme	
Annulation	8
Annuler	20
Annuler en appuyant sur touche.....	20, 21
Appel en cours	18
conditions	7
fonctionnement	7
Gestion du HS-700	8
Séquence de bip	7
Alarme : Appel en cours	19
Alimentation	
Adaptateur secteur	5
Prise d'entrée.....	5
Raccordement au secteur	10
Secours	7
sources	7
Alimentation	
Pile.....	11
Avertissement	
définition.....	4
Brancher	
le diviseur à la prise téléphonique....	13
Brancher	
Détecteur d'eau	12
Commutateur DIP.....	5
Descriptions	9
Paramètre du nombre de sonnerie.....	9
Paramètres	9
Paramètres de l'alarme sonore.....	9
Paramètres fréquence des appels sortants.....	9
Paramètres horloge alimentation coupée.....	9
Paramètres relatifs à la température ...	9
Connecteur	
Bloc terminal à 3 positions	5
Descriptions	5
Prise téléphonique.....	5
utilisation de la prise et de la fiche téléphonique.....	23
Décompte des sonneries	
Horloge	18
Décteur d'eau	
Fonctionnement	5
Rallongement du câble	12
Diviseur	
Prise de téléphone.....	13
Garantie non valable par	25
HS-700	
Pièce et rôle	5
Installation	17
Pile	
Type.....	11
Pile	
Durée de vie.....	11
Installation	11
Sécurité.....	11
Précaution	
définition	4
Raccorder	
à la prise de téléphone.....	12
Retours des produits	26
Retours des produits sous garantie.....	26
Sonnerie	
Indice d'équivalence (IES).....	23
Surveillance de la température.....	9
Téléphone	
Adaptateur en T	13
Carte d'appel et messagerie vocale ..	14
Composition	
longue distance	14
Modification des numéros	16
Saisie des numéros.....	15
Services	14
Supprimer le numéro	16
Test	18
Touche #	14
Touche étoile	14
Touche pause	14
Température	
Surveillance	6
Vérifier l'état.....	21
Voyant	
Alarme	6
Alimentation	6
Programmation	6
Voyant	
Descriptions.....	6
Voyants.....	5

© 2009, Protected Home

This manual may not be reproduced, modified,
or distributed without permission from Protected Home

Printed in the U.S.A.

Document # 42420062A